

TEMPTECH

Termoelektrisk køleskab

BRUGERVEJLEDNING

MB-36G

MB-36B

*Denne vejledning indeholder vigtige oplysninger, herunder **sikkerhedsanvisninger og installationsvejledning** for dette apparat. Læs den omhyggeligt inden brugen, og følg alle sikkerhedsanvisninger og instrukser. Det anbefales at gemme denne vejledning, så du nemt kan slå op i den senere og sætte dig ind i betjeningen af apparatet.*

--CONTENTS--

01 IMPORTANT SAFETY INFORMATION

03 DESCRIPTION OF APPLIANCE

03 MB-36G

03 MB-36B

03 OPERATING THE APPLIANCE

03 TEMPERATURE CONTROL

04 INSTRUCTION FOR USE

04 POWER SUPPLY

04 INSTALLATION

05 CHANGING THE SWING HINGE

06 TROUBLESHOOTING

06 ENERGY SAVING AND ECOLOGICAL PROTECTION

08 PRODUCT INFORMATION SHEET

09 CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

1. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, motoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn af en person, der har det sikkerhedsmæssige ansvar for dem, eller har modtaget instruktion i betjening af apparatet af denne person.
2. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
3. Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller kendskab til apparatet, såfremt de holdes under opsyn eller har modtaget oplæring vedrørende sikker brug af apparatet og forstår den fare, der kan være involveret. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
4. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificeret person, så der ikke opstår farlige situationer.
5. For at undgå farlige situationer, der skyldes apparatets ustabilitet, skal det fastgøres iht. instruktionerne.
6. Ved placeringen skal du sørge for, at ledningen ikke kommer i klemme eller beskadiges.
7. Placér ikke multistikdåser eller bærbare strømforsyninger bag apparatet.
8. Sørg for, at ventilationsåbninger i indbygningsskabet og på selve apparatet ikke blokeres.
9. Brug ikke mekaniske enheder eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen ud over dem, der er anbefalet af producenten.
10. Beskadig ikke kredsløbet til kølemiddel.
11. Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets rum til opbevaring af drikkevarer, med mindre de er af en type, der er anbefalet af producenten.
12. Opbevar ikke eksplosive stoffer, som fx spraydåser med brandfarligt drivmiddel, i dette apparat.
13. Børn i alderen 3-8 år må sætte ting i køleskabet og tage dem ud.
14. Dette apparat er beregnet til brug i en husholdning eller tilsvarende miljø, som fx
 - personalekøkkenet i en butik, et kontor eller lignende arbejdsplads;
 - en bondegård og af gæsterne på et hotel, motel eller andet hjemmemiljø;
 - en virksomhed af bed & breakfasttype;
 - catering og lignende ikke-kommerciel anvendelse.

- 15. Undgå forurening af drikkevarer ved altid at følge nedenstående vejledning:**
- Hvis lågen efterlades åben i længere tid, kan det medføre, at temperaturen i køleskabets indre stiger markant.
 - Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med drikkevarer, og tilgængelige afløbssystemer.
 - Rengør vandtanke, hvis de ikke har været i brug i 48 timer. Skyl vandsystemet, der har forbindelse til en vandforsyning, hvis der ikke har været åbnet for vandet i 5 dage.
 - Hvis køleskabet efterlades tomt i lange perioder, skal du slukke det, afrime det, rengøre og tørre det samt efterlade lågen åben, så der ikke dannes mug inde i apparatet.

Bemærk: Dette apparat indeholder det brandfarlige kølemiddel R600a og skummidlet cyclopentan. Undgå kontakt med ild, når du anvender eller transporterer det.

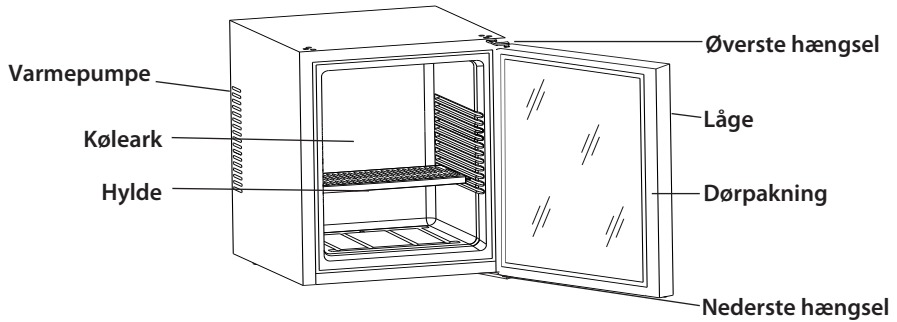
Søg professionel hjælp, hvis apparatet kræver reparation eller service.

Send det til dit lokale genindvindingselskab, når det skal kasseres.

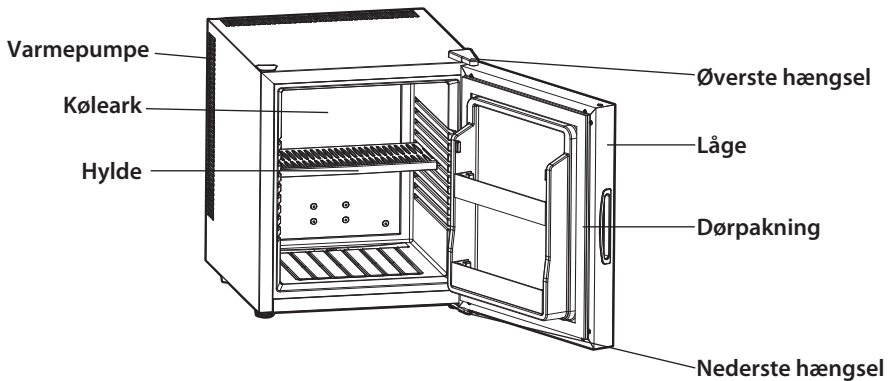
OVERSIGHT OVER APPARATET

Følgende tegninger er udelukkende vejledende.

■ MB-36G

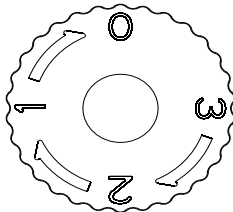


■ MB-36B



BETJENING AF APPARATET

■ TEMPERATURREGULERING



- Dit køleskab har kun én knap til regulering af temperaturen. Knappen til regulering af temperaturen findes øverst inde i køleskabet.

- Regulér temperaturen i køleskabet ved at indstille drejeknappen iht. den omgivende temperatur eller den tilsigtede anvendelse.
- Temperaturen kan reguleres fra "0" til "3".

■ BRUGERVEJLEDNING

- Placér dit køleskab således, at der er adgang til en stikkontakt.
- Hold dit køleskab udenfor direkte sollys.
- Placér ikke køleskabet ved siden af et varmegenererende apparat.
- Stil ikke køleskabet direkte på gulvet. Stil det på en passende sokkel.

VIGTIGT

- Køleskabet har en bedre ydeevne ved en omgivende temperatur på 20-25 grader. Vi anbefaler, at køleskabet slukkes, hvis den omgivende temperatur er under 10 grader.
- Efter tilslutning skal du lade køleskabet køle ned i 2-3 timer, inden du placerer drikkevarer i kølerummet.
- Ventilation er yderst vigtig for denne type termoelektrisk køleskab. Printpladen i køleskabet kan nemt gå i stykker, hvis ventilationen er utilstrækkelig. Det vil også nedsætte køleskabets levetid.
- Køleskabet har automatisk afrimning, så der er ikke behov for at afrime det manuelt.

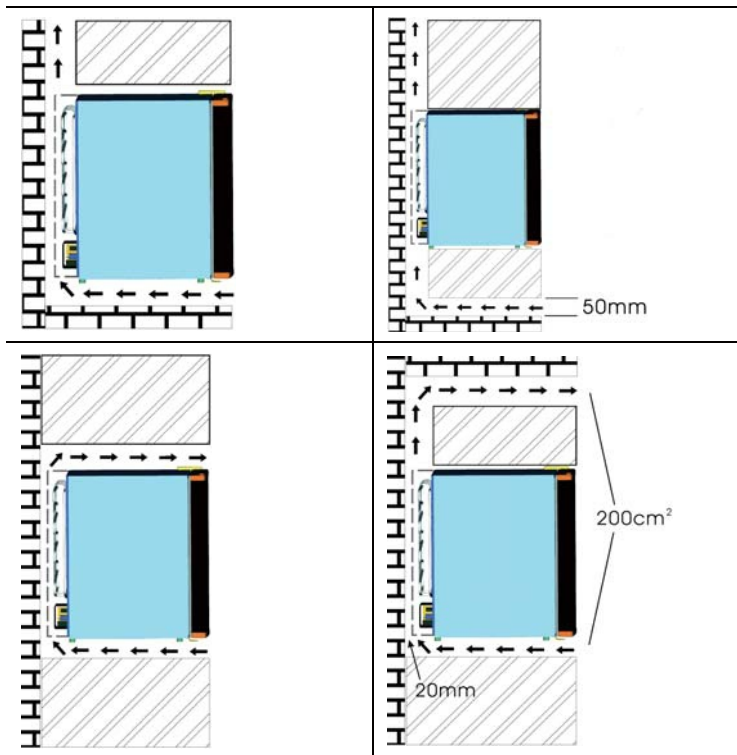
■ STRØMFORSYNING

- Køleskabet skal sluttes til en stikkontakt med korrekt jordforbindelse iht. gældende nationale retningslinjer, inden det tages i brug.
- Tjek mærkepladen (der sidder på siden af køleskabet) for at sikre, at spænding og frekvens modsvarer de lokale forhold. I modsat fald skal du ikke slutte apparatet til stikkontakten.

INSTALLATION

Når du installerer et termoelektrisk køleskab, skal du tænke grundigt over ventilationen med baggrund i følgende:

- Der skal være mindst 200 cm³ frirum til ventilation
- Afstanden mellem væggen og køleskabets side skal være mindst 20 mm
- Under bunden skal der være mindst 50 mm frirum, for at luften kan cirkulere frit. Den forbigående luft må ikke være foropvarmet.
- Der skal tages hensyn til hele kølesystemet, når ventilation planlægges.
- Følgende fire tegninger viser fire forskellige installationsmåder:



SÅDAN FLYTTES LÅGENS HÆNGSLER

På dette køleskab kan du vælge, om lågen skal åbnes fra venstre eller fra højre. Ved leveringen åbnes lågen fra venstre side. Hvis du ønsker at vende lågen, så den åbnes fra den anden side, skal du følge vejledningen herunder.

Alle hængsler kan anvendes både i venstre og højre side, undtagen på modellerne BCH-40 og BCH-42. Ved disse modeller finder du et ekstra øverste venstrehængsel i posen med brugervejledningen til påsætning som beskrevet herunder.

- Tag de tre skruer ud af det højre hængsel.
- Fjern hængslerne (øverste og nederste).
- Placér lågen korrekt i forhold til hængslerne, og fastgør dem med tre skruer.

FEJLFINDING

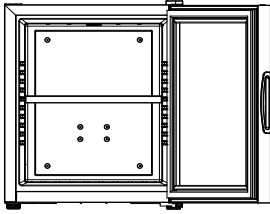
Hvis du konstaterer, at apparatet ikke fungerer korrekt, skal du følge vejledningen herunder for at se, om du kan løse problemet selv, inden du ringer til service.

Nr.	PROBLEM	MULIG ÅRSAG TIL PROBLEMET / LØSNING
1	Køleskabet fungerer ikke.	Stikket er ikke sat i. HPFI-relæet har slået fra, eller der er sprunget en sikring.
2	Køleskabet fungerer ikke.	Rumtemperaturen er højere end normalt. Lågen åbnes for tit. Lågen er ikke lukket helt i. Temperaturreguleringen er ikke indstillet korrekt. Pakningen i lågen forsegler ikke korrekt. Der er ikke den korrekte mindsteafstand omkring køleskabet. Unormal spænding.
3	Lyset fungerer ikke.	Stikket er ikke sat i. HPFI-relæet har slået fra, eller der er sprunget en sikring. LED-pæren er sprunget.
4	Vibrationer.	Tjek, om køleskabet står i vater.
5	Lågen kan ikke lukkes ordentligt.	Køleskabet står ikke i vater. Lågen er blevet vendt, men den er ikke sat korrekt på. Pakningen er snavset. Hylde, kasser eller kurve er placeret forkert.

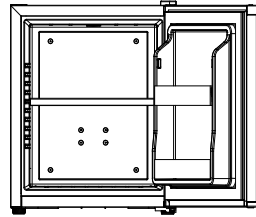
ENERGIBESPARELSE OG MILJØBESKYTTELSE

Vær opmærksom på følgende særlige instrukser til energibesparelse og miljøbeskyttelse:

- **MB-36G er udelukkende beregnet til at generere et spisekammermiljø og er ikke egnet til frostvarer.**
- **MB-36B er udelukkende beregnet til at generere et kældermiljø.**
- **Disse køleapparater er ikke egnede til indfrysning af madvarer.**
- **MB-36G til spisekammermiljø er designet til en indstilling på 17 °C. MB-36B til kældermiljø er derimod designet til en indstilling på 12 °C.**
- **Som hyldeerne er placeret fra fabrikken, giver køleskabet den mest optimale energieffektivitet.**
- **Følgende kombination af hylde anbefales, for at køleskabet kan fungere så energieffektivt, som muligt. Skabet indeholder i alt én hylde.**



MB-36G



MB-36B

- Hvis den omgivende temperatur er 25 °C, og MB-36G er tomt, vil det tage ca. 30 minutter at sænke temperaturen i spisekammerkøleskabet fra 25 °C til 17 °C.
- Hvis den omgivende temperatur er 25 °C, og vinkøleskabet MB-36B er tomt, vil det tage ca. 30 minutter at sænke temperaturen i vinkøleskabet fra 25 °C til 12 °C.
- MB-36G er designet til en indstilling på 17 °C. Energiforbruget er 90 kWh/år. Hvis den indstillede temperatur er højere end 17 °C, vil energiforbruget være lavere. Hvis den indstillede temperatur er lavere end 17 °C, vil energiforbruget være højere.
- MB-36B er designet til en indstilling på 12 °C. Energiforbruget er 125 kWh/år. Hvis den indstillede temperatur er højere end 12 °C, vil energiforbruget være lavere. Hvis den indstillede temperatur er lavere end 12 °C, vil energiforbruget være højere.
- MB-36G afrimer automatisk i 20 minutter for hver 24 timer. MB-36B afrimer derimod automatisk i 60 minutter for hver 36 timer.
- Køleskabet bør placeres i det køligste område i rummet, på afstand fra varmegenererende apparater og udenfor direkte sollys.
- Hvis køleskabet overfyldes, skal det termoelektriske kølesystem køre længere.
- Undgå langvarig åbning af lågen for at søge i indholdet, tag så mange ting ud på én gang, som du skal bruge, og luk lågen hurtigst muligt.
- Et karakteristika hos termoelektriske apparater er det tidsrum, det tager at genoprette temperaturen, efter at lågen er blevet åbnet og lukket hyppigt. Det kan tage længere for temperaturen at vende tilbage til det tidligere niveau, hvis lågen har været åbnet for længe. Dette er normalt for denne type enhed.
- Termoelektrisk teknologi er yderst billig i drift. Den er miljøvenlig, da den ikke anvender freon.

PRODUKTARK

Datablad for køleapparat

I overensstemmelse med delegeret forordning (EU) nr. 1060/2010

TEMPTECH			
Modelnavn/identifikator		MB-36G	MB-36B
Kategori af husholdningskøleapparat ⁰		10	2
Energiklasse		F	G
Årligt energiforbrug (AEC) ¹	kWh/år	90	125
Opbevaringsvolumen, total		30	30
Kølerum		-	-
Rum til opbevaring af vin		-	-
Kælderrum		-	30
Samlet antal vinflasker ²		-	-
Klimaklasse ³		N	N
Luftbåren akustisk støjemission	re 1 Pw	23	25
Indbygget/integreret		-/-	-/-
Dette apparat er udelukkende beregnet til opbevaring af vin		NEJ	NEJ
<p>0 Kategorier af husholdningskøleapparater: 1 = Køleskab med et eller flere rum til opbevaring af ferske fødevarer; 2 = Kælder køleskab, apparat til kælder- og vinopbevaring; 3 = Køleskab - svale- og køleskab med et 0-stjernet rum; 4 = Køleskab med et enstjernet rum; 5 = Køleskab med et tostjernet rum; 6 = Køleskab med et trestjernet rum; 7 = Køle-fryseskab; 8 = skabsfryser; 9 = Kummefryser; 10 = Multianvendelse og andre køleapparater</p> <p>1 Baseret på standard testresultater for 24 timer. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.</p> <p>2 Den nominelle kapacitet angives som antallet af standard 0,75 l flasker, der kan opbevares i apparatet iht. producentens anvisninger.</p> <p>3 Klimaklasse SN: Dette apparat er beregnet til brug ved en omgivende temperatur mellem +10 °C og +32 °C; Klimaklasse N: Dette apparat er beregnet til brug ved en omgivende temperatur mellem +16 °C og +32 °C; Klimaklasse ST: Dette apparat er beregnet til brug ved en omgivende temperatur mellem +16 °C og +38 °C; Klimaklasse T: Dette apparat er beregnet til brug ved en omgivende temperatur mellem +16 °C og +43 °C.</p>			

KORREKT BORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT

Dette symbol på produktet eller indpakningen angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. In stedet bør det bringes til en etableret indsamlingsordning med henblik på genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med til at forhindre en potentielt negativ indvirkning på miljøet og folkesundheden, der ellers kunne opstå som følge af forkert bortskaffelse af dette produkt. For nærmere oplysninger om genanvendelse af dette produkt bedes du kontakte dine lokale myndigheder, dit renholdningsselskab eller den butik, hvor apparatet blev købt.